EBAL

PARA CRIANÇAS

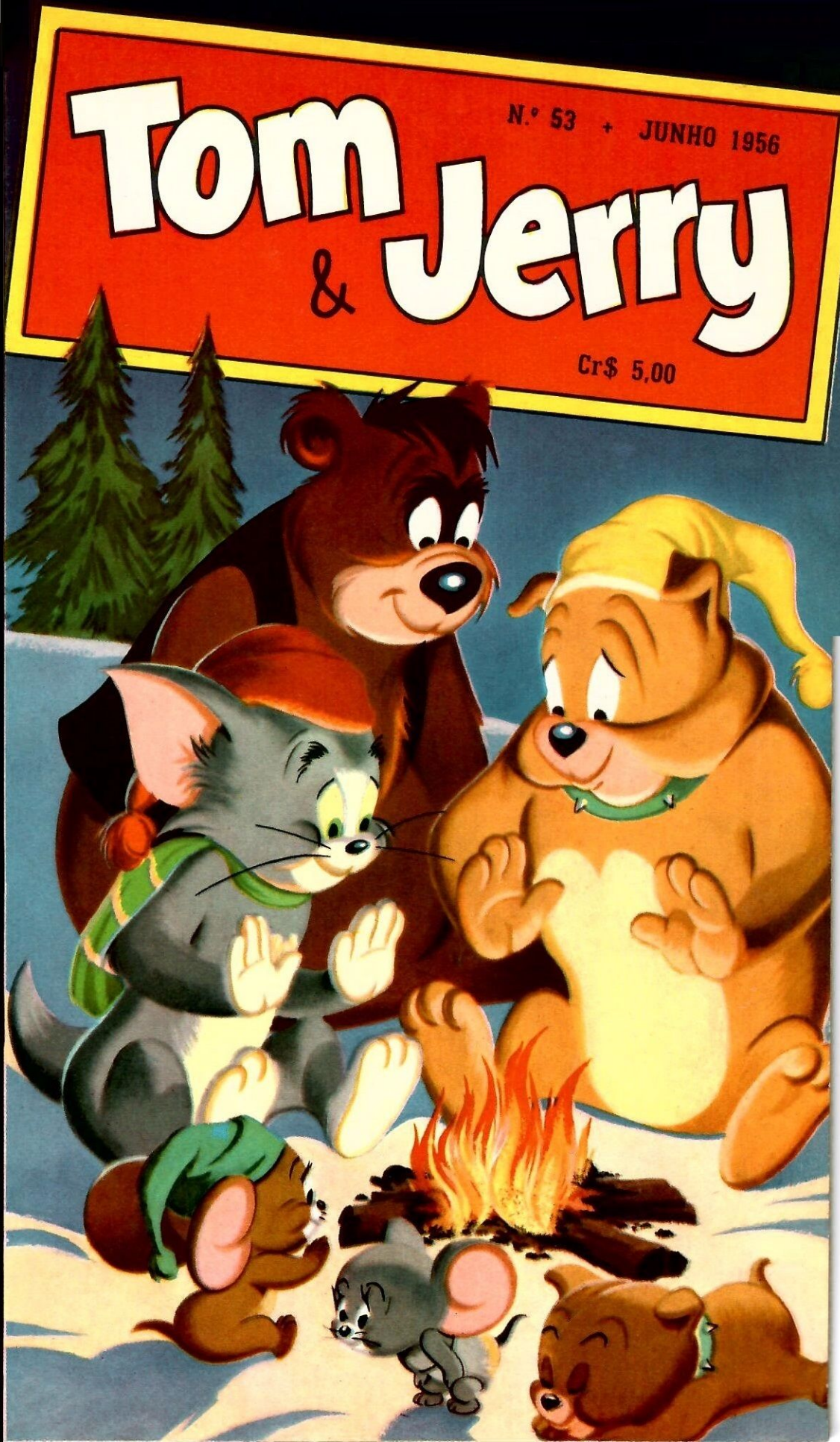
PAPAI NOEL - 53

PAPAI NOEL

Tom & Jerry

N.º 53 + JUNHO 1956

Cr$ 5,00



. . . "após a visita feita à Editôra Brasil-América, cuja obra é realmente admirável, vimos dizer, após demorado exame das diversas publicações dessa Editôra, que as famílias podem confiar plenamente na sua orientação e na sua ética".

Trecho da notícia publicada pelo órgão oficial da Associação de Pais de Família, do Rio de Janeiro, em seu Boletim N.º 195, de 11 de março de 1956

Possante:
"AGORA FALO EU!"

(Escrito especialmente para POSSANTE, mas cedido por gentileza dessa Revista para PAPAI NOEL)

Maior dentre os maiores, descendente de outros maiores e ainda maior que êsses todos, aqui está Possante, o bisavô do atual, protetor dos fracos e dos necessitados. Êste retrato foi pintado por Van Dyck, o clássico da pintura, natural de Anvers (Antuérpia). Note-se como os traços do ancestral de Possante têm enorme semelhança com os do atual herói da revista POSSANTE de nossos dias.

A REPORTAGEM da Ebal estêve, em visita rápida, na residência secreta de Possante, o grande herói dos oprimidos, sita num ponto qualquer da Estrada Rio-S. Paulo, um pouco à esquerda, mas não muito.

Possante telefonara para a Redação, exigindo a urgente presença de um repórter. Não deixaria seu quartel-general — nem voaria para socorrer ninguém — sem falar aos representantes do império ebalino.

Chegamos pilotando um avião-foguete de bigode, tipo 1959, encontrando o herói sentado numa rêde aerodinâmica, saboreando um queijo suíço roda-de-carroça, enquanto lia um romance de Júlio Verne.

— Possante velho, que é que há com seus holofotes? — foi a nossa primeira saudação.

O invencível aeroviário, o "flecha das nuvens" levantou-se com um ligeiro sorriso de ironia mal-ferida.

— Ouçam, rapazes. Agora quem fala sou eu. Li as declarações do meu estimado Pinduca. E como o Pinóquio do Collodi, êle também vai ter seu monumento.

— Um momento...

— Nem um quarto de segundo. Agora falo eu. Minha linhagem é dessas de encher os olhos. E o nariz de muita gente, também.

Apontou para um retrato, na parede.

— Sabem quem é aquêle velho do retrato? E sabem quem pintou o retrato? Ignoram, eu o sei. É meu bisavô Ivã Ivanowitch Ivanoworovska Katharinoff Batatowisky, ou, simplesmente, Ivã, o Terrível. Pintado por Van Dyck. Ouviram bem, meninos? Sou bisneto de Ivã, o Terrível. Ou, também, o Possante — nome de guerra de minha família.

— Mas, herói...

— Quietos. Estou falando. Há mais. Vão anotando. Meu avô foi o Almirante Segismund van Schckopp, vocês conhecem, aquêle que se atirou ao mar, aqui no Brasil, na guerra contra os luso-brasileiros.

— Possante, nós...

— Não falem. Eu é que estou falando. Tem mais. Meu pai foi o Barão Ludovik von Kanasstra von Papilott von Stupindak von Karrapetha von Munchhausen, o célebre Barão de Munchhausen, de tantas e tantas aventuras super-híper-ultra-piramidais. Ouviram? Escutaram? E há ainda um restinho. Meu tio foi o fundador do Vasco, meu padrinho de batismo foi o inventor do copinho de sorvete, meu cunhado foi o criador da fumaça sem pólvora. E tenho uma tia que recita os "Lusíadas" do princípio para o fim e do fim para o princípio. Anotem tudo. Sem perder um detalhe. E, agora, falem se quiserem.

Não queríamos, não podíamos falar. Estávamos boquiabertos, olhiabertos, queixicaídos. Possante sorria, orgulhoso.

Antes de nos retirarmos, olhamos de novo a tela de Van Dyck, o retrato do bisavô de nosso herói. Naqueles olhos enérgicos, naquele nariz voluntarioso, naquele bigode de arame farpado, naquele queixo de bronze, havia um pouco de Possante, dêsse insuperável campeão dos espaços, tão querido da criançada brasileira!

Leia **POSSANTE** ★
★ *Todos os Meses!*

N.º 53 ★ JUNHO 1956 ★ Cr$ 5,00

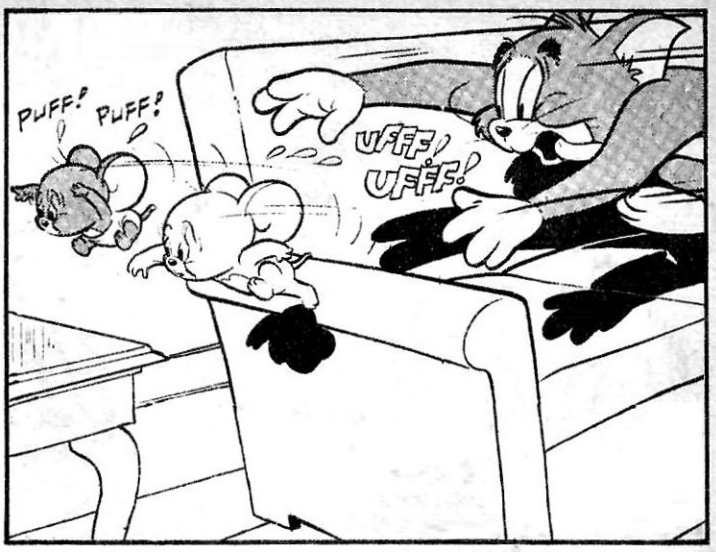
PAPAI NOEL (Revista Infantil Mensal). ★ Propriedade da Editôra Brasil-América Limitada, Especializada em Publicações para Crianças, Moças e Rapazes. ★ Direção de Adolfo Aizen. ★ Escritórios, Redação e Oficinas em Edifício Próprio: Rua General Almério de Moura, 302, São Cristóvão. ★ Telefone 48-6391. ★ Rio de Janeiro (Df.), Brasil.

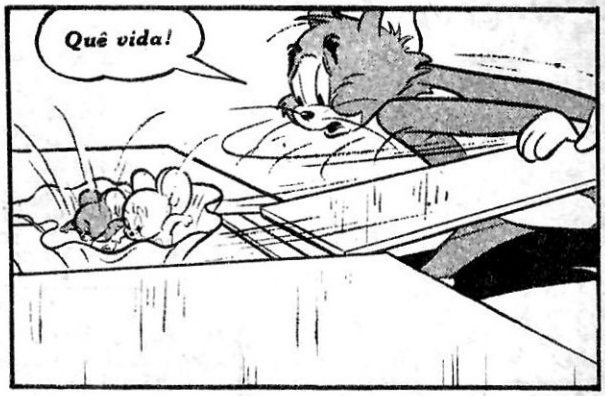
★ "Tom & Jerry" — Copyright, 1951, por Loew's Incorporated. Todos os direitos reservados. Publicado em língua portuguêsa mediante acôrdo com a Western Printing & Lithographing Co., Racine, Wisconsin, U. S. A., produtores das edições em língua inglêsa publicadas pela Dell Publishing Co., nos Estados Unidos e Canadá. ★ A ortografia adotada nas publicações desta Editôra é a do "Pequeno Dicionário Brasileiro da Língua Portuguêsa."

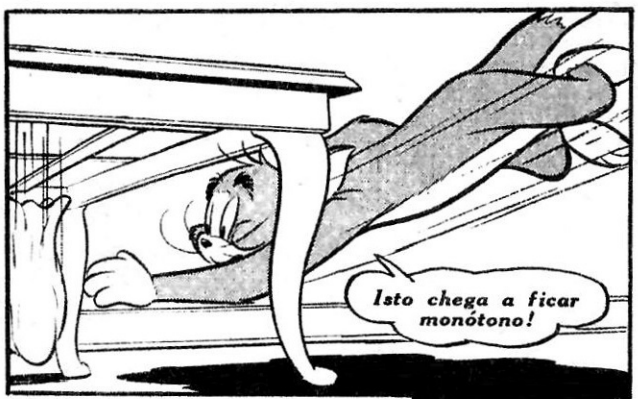
http://cheguavira.blogspot.com/

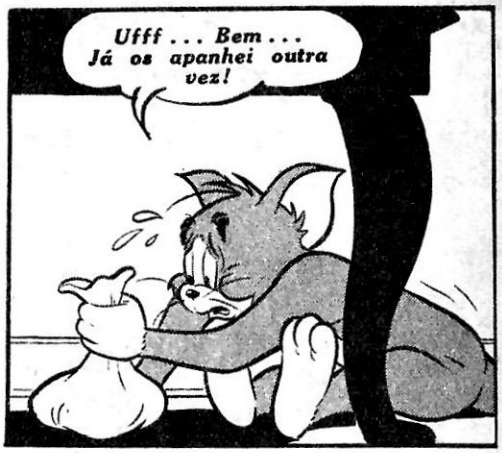
TOM & JERRY

★ É Gostoso Apanhar Camundongos

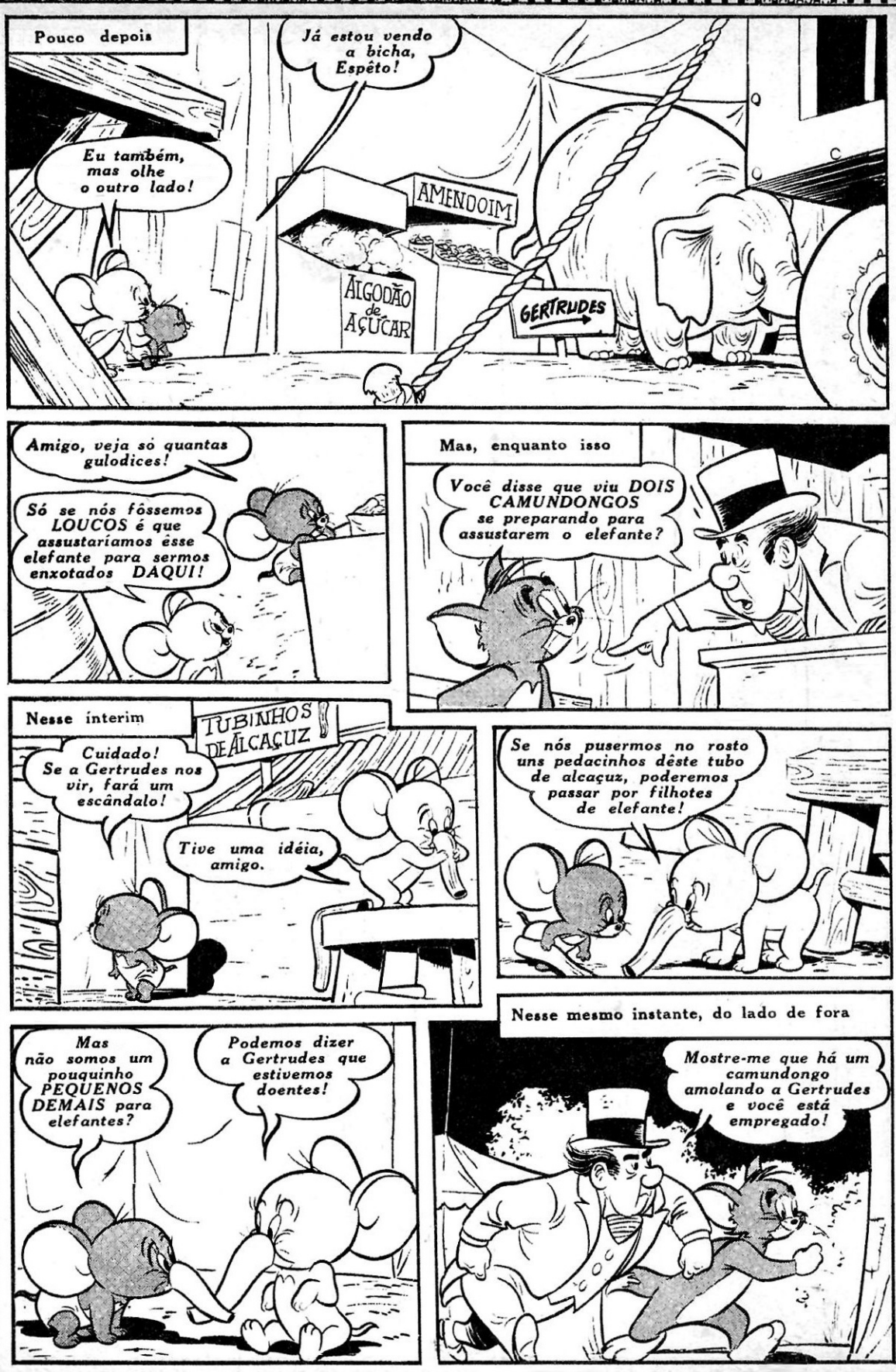




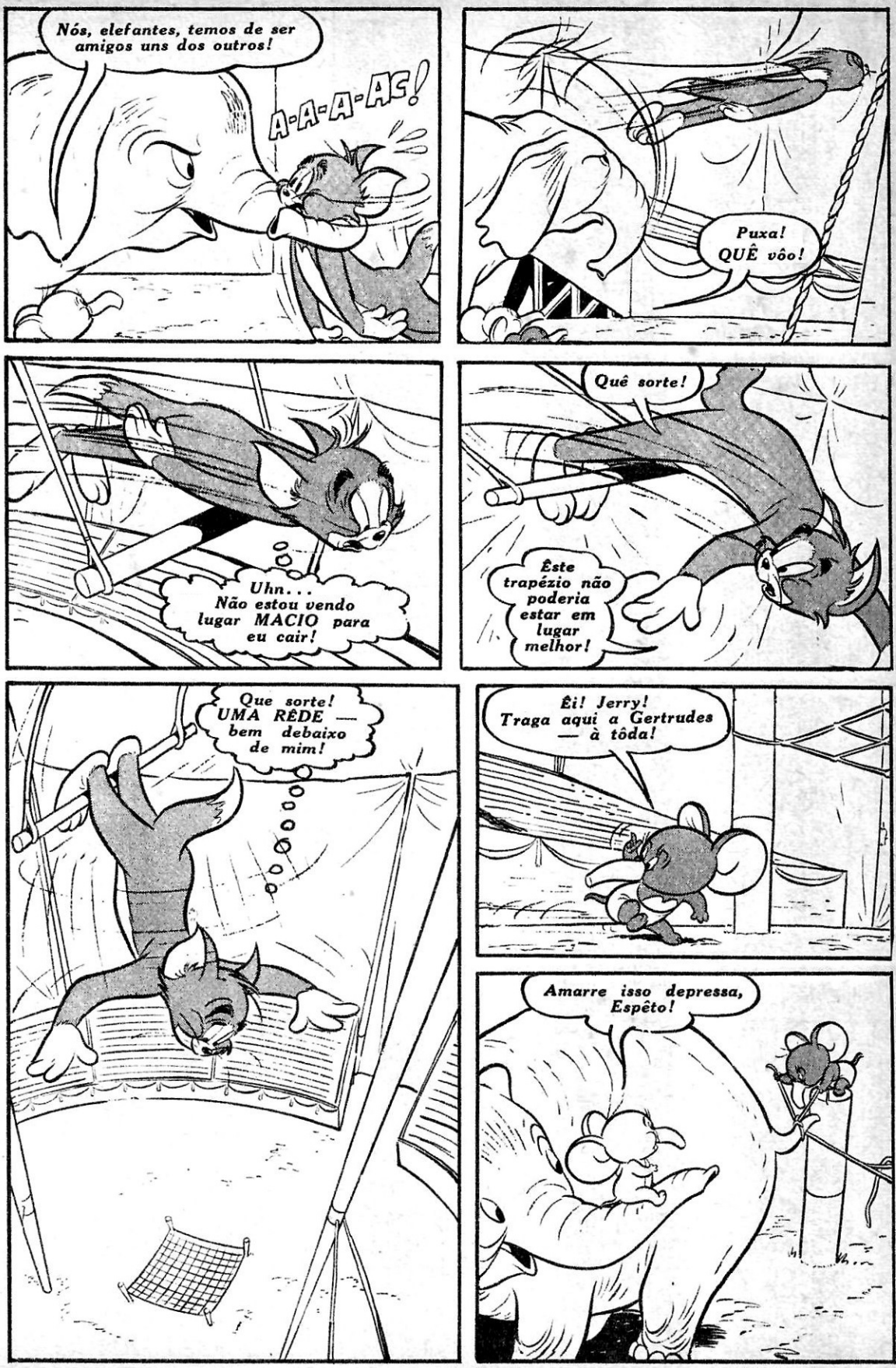


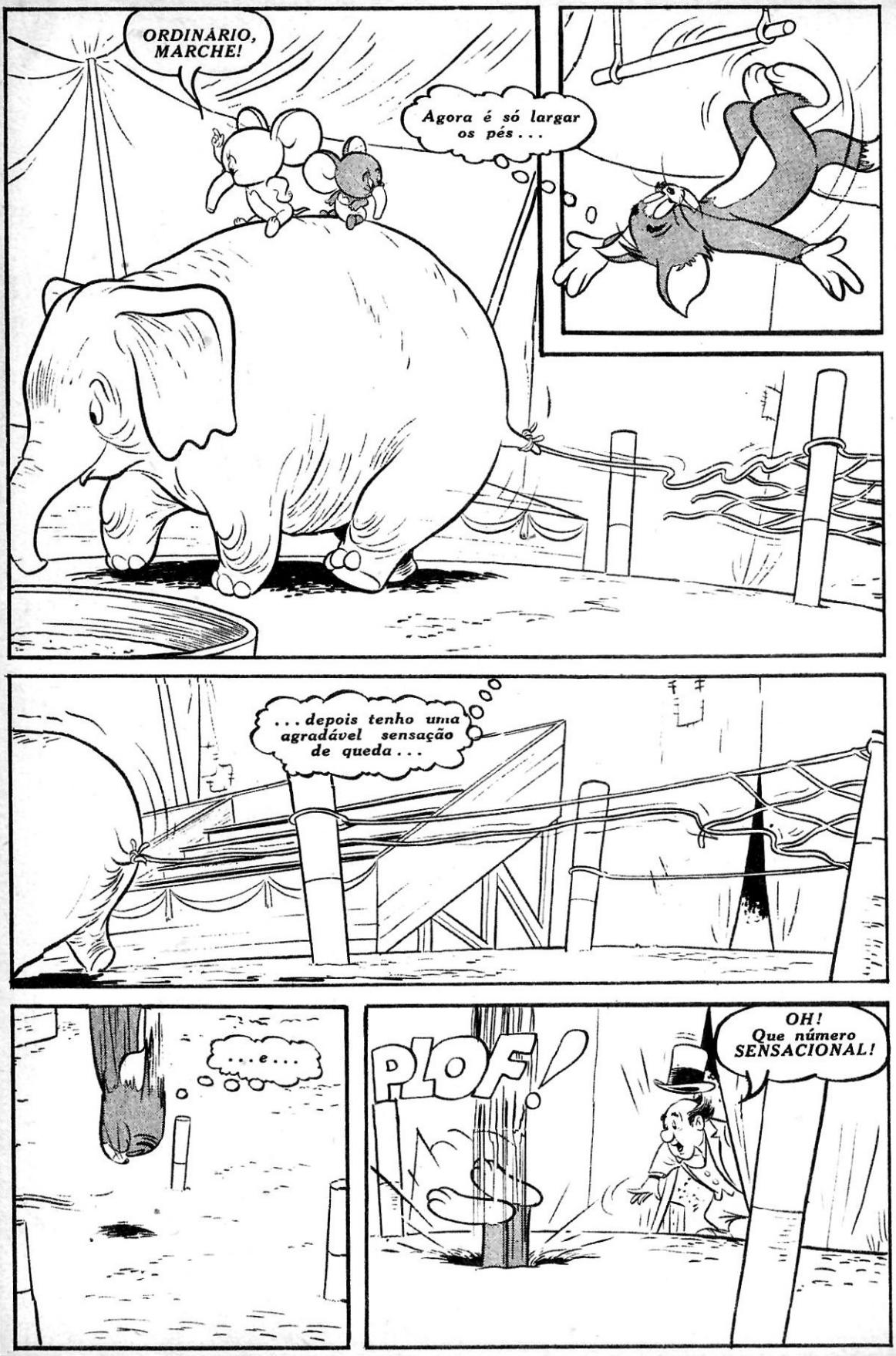


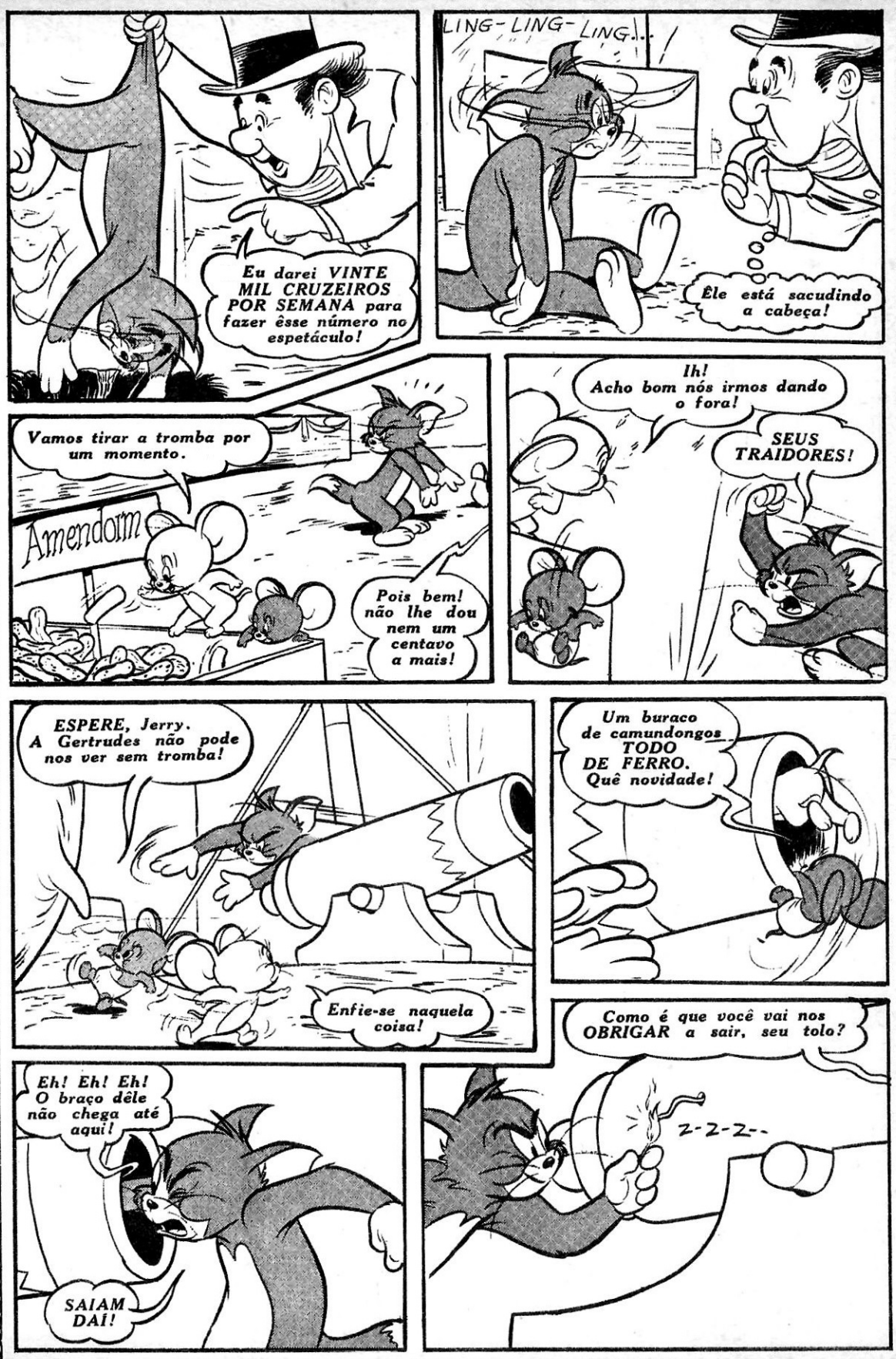
QUEM quer camundongos?
Não nos adianta nada fazer essas correrias!
É verdade!
Se gastarmos a mesma energia fazendo qualquer coisa útil, ficaremos RICOS!
Mas Eu não sei fazer NADA — além de correr atrás de camundongos!
Vejamos os aúncios do jornal!
GRANDE CIRCO CHEGA HOJE... ESTRÉIA AMANHÃ
GERTRUDES, A FAMOSA ALIÁ
Ei! Isto me dá uma idéia!
Os elefantes têm mêdo de camundongos, sabe, e . . .
. . . e se vocês dois assustassem a Gertrudes . . .
. . . eu seria contratado para enxotá-los . . .
. . . e nós racharíamos o dinheiro!
Mais tarde
Muito bem, Tom. Nós dois vamos lá assustar a Gertrudes!
E eu vou me candidatar ao emprêgo de enxotador de camundongos!
GERÊNCIA
GRANDE CIRCO. ESTRÉIA AMANHÃ


Pouco depois
Já estou vendo a bicha, Espêto!
Eu também, mas olhe o outro lado!
AMENDOIM
ALGODÃO de AÇÚCAR
GERTRUDES
Amigo, veja só quantas gulodices!
Só se nós fôssemos LOUCOS é que assustaríamos êsse elefante para sermos enxotados DAQUI!
Mas, enquanto isso
Você disse que viu DOIS CAMUNDONGOS se preparando para assustarem o elefante?
Nesse interim
TUBINHOS DE ALCAÇUZ
Cuidado! Se a Gertrudes nos vir, fará um escândalo!
Tive uma idéia, amigo.
Se nós pusermos no rosto uns pedacinhos dêste tubo de alcaçuz, poderemos passar por filhotes de elefante!
Mas não somos um pouquinho PEQUENOS DEMAIS para elefantes?
Podemos dizer a Gertrudes que estivemos doentes!
Nesse mesmo instante, do lado de fora
Mostre-me que há um camundongo amolando a Gertrudes e você está empregado!

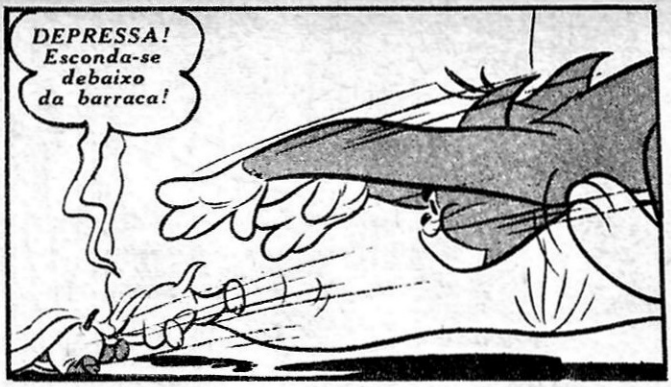
E dentro da tenda . . .
Olá, tia Gertrudes. Nós trouxemos amendoins!
Elefantes anões!
Vê-se cada coisa neste circo.
Ué. A Gertrudes parece estar GOSTANDO daqueles camundongos!
Sinto muito, mas não vou precisar dos seus serviços, afinal!
Hum . . . Há coisa muito esquisita aqui!
Aquêles dois estão planejando qualquer estrepolia, e eu tenho de descobrir o que é!
Sendo pequeninos como somos, sempre admiramos elefantes grandes, bonitos e fortes como a senhora!
Já sei! Êles se disfarçaram!
Que amôres!
Vou desmascarar aquêles dois traidores!
Só quero pôr as mãos em vocês!
Oh, titia . . . Proteja-nos dêsse malvado!
Ih Não estou gostando NADA da cara dela!


Nós, elefantes, temos de ser amigos uns dos outros!
A-A-A-AC!
Puxa! QUÊ vôo!
Uhn... Não estou vendo lugar MACIO para eu cair!
Quê sorte!
Êste trapézio não poderia estar em lugar melhor!
Que sorte! UMA RÊDE — bem debaixo de mim!
Êi! Jerry! Traga aqui a Gertrudes — à tôda!
Amarre isso depressa, Espêto!

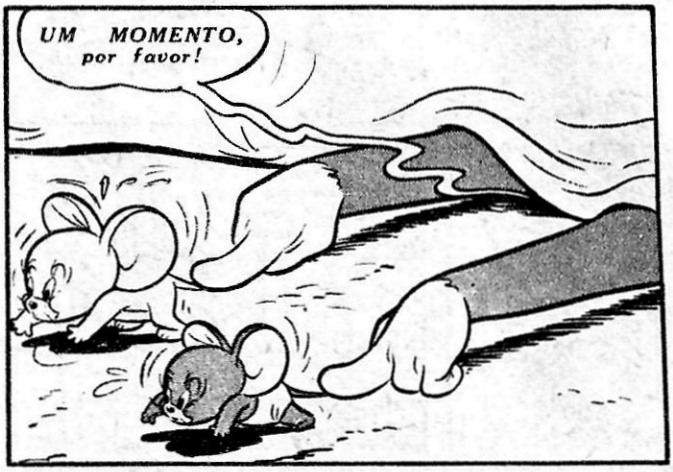

ORDINÁRIO, MARCHE!
Agora é só largar os pés...
...depois tenho uma agradável sensação de queda...
...e...
PLOF!
OH! Que número SENSACIONAL!


Eu darei VINTE MIL CRUZEIROS POR SEMANA para fazer êsse número no espetáculo!
LING-LING-LING...!
Êle está sacudindo a cabeça!
Vamos tirar a tromba por um momento.
Amendorm
Pois bem! não lhe dou nem um centavo a mais!
Ih! Acho bom nós irmos dando o fora!
SEUS TRAIDORES!
ESPERE, Jerry. A Gertrudes não pode nos ver sem tromba!
Enfie-se naquela coisa!
Um buraco de camundongos TODO DE FERRO. Quê novidade!
Como é que você vai nos OBRIGAR a sair, seu tolo?
Z-Z-Z--
Eh! Eh! Eh! O braço dêle não chega até aqui!
SAIAM DAÍ!

BUUUUM!
Será que ISSO serve de resposta a tua pergunta?
Venham para o papai!
Veremos se a Gertrudes gosta de vocês AGORA!
CAMUNDONGOS!
... SEM as trombas!
DEPRESSA! Apanhe êsses camundongos!
Ainda bem que êle viu tudo!
Até que enfim eu vou ganhar dinheiro para correr atrás de vocês!
Estamos perdidos!

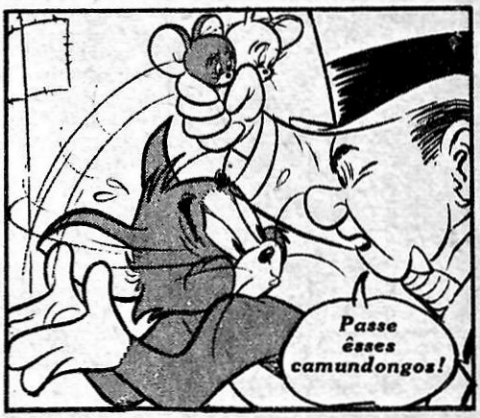

DEPRESSA! Esconda-se debaixo da barraca!

Terminou nossa carreira no circo!


UM MOMENTO, por favor!

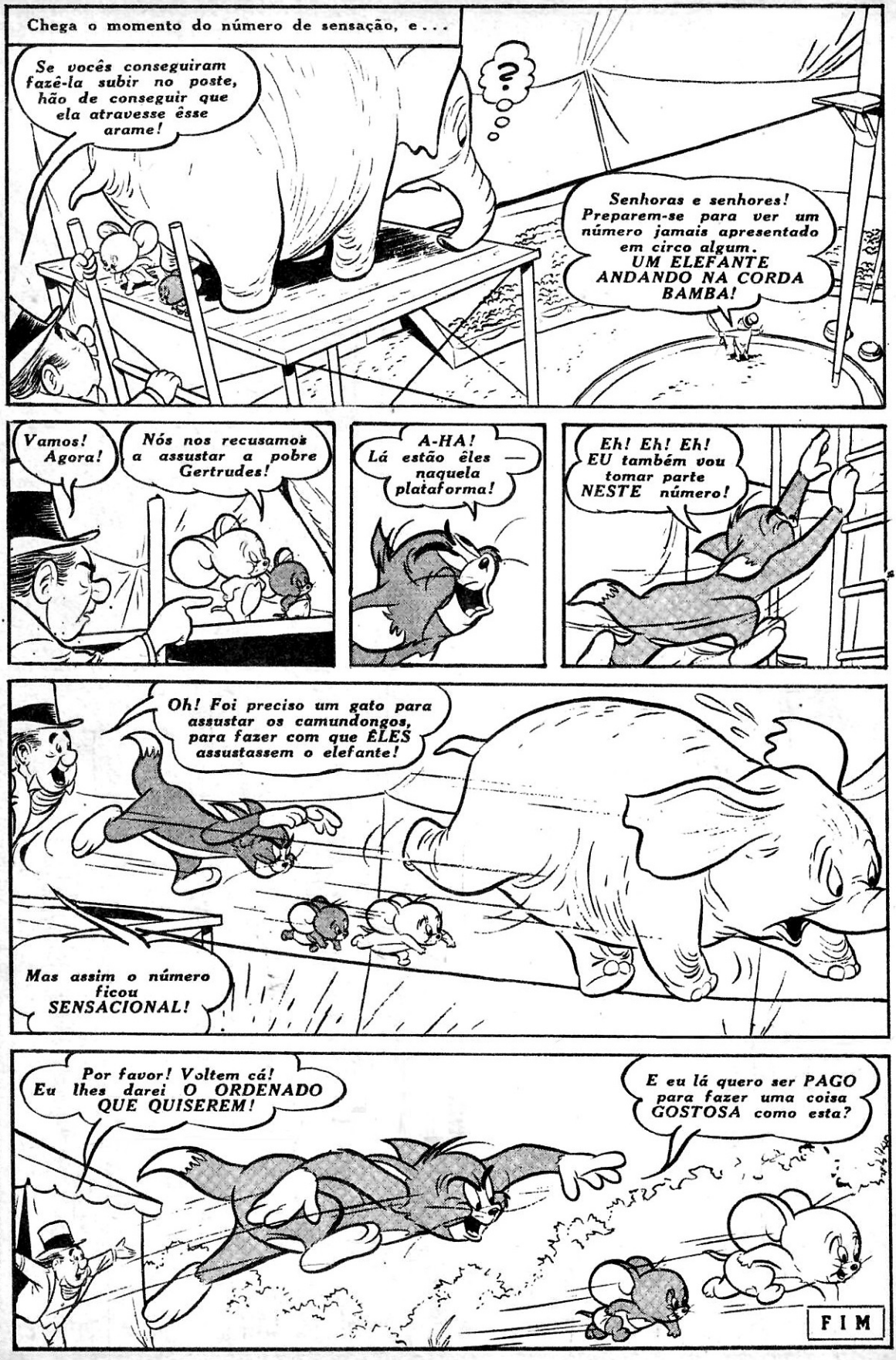
Não adianta vocês gastarem as perninhas correndo...

...quando eu terei TANTO prazer em jogá-los lá fora COM UM PONTAPÉ!
ESPERE!

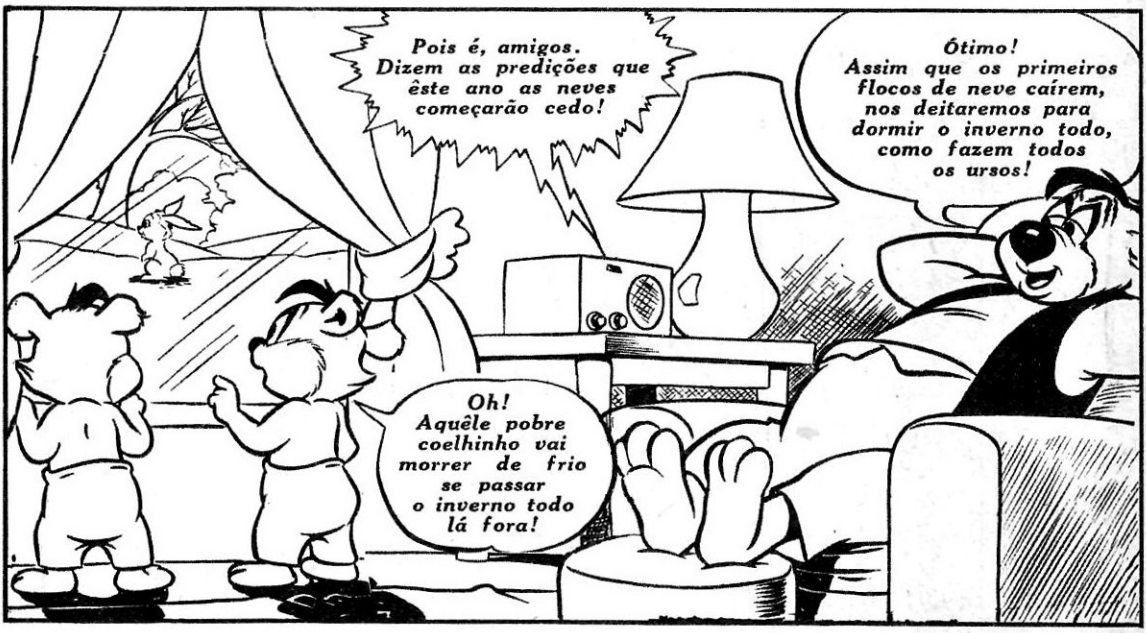

Passe êsses camundongos!

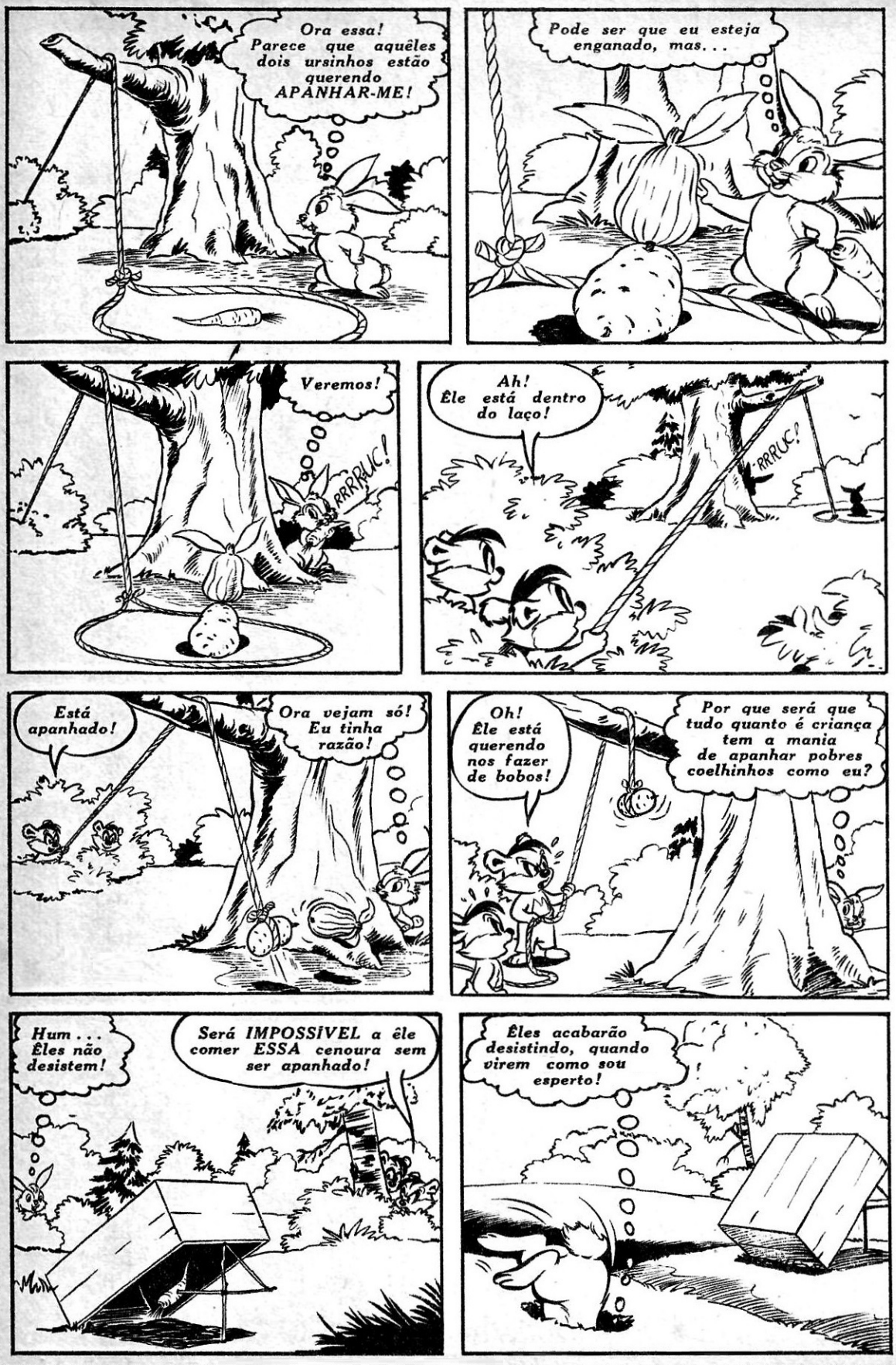
Se alguém vai dar pontapés aqui, êsse "alguém" sou EU!

No dia seguinte
Eu os pegarei, nem que seja preciso PAGAR a minha entrada!


Chega o momento do número de sensação, e...
Se vocês conseguiram fazê-la subir no poste, hão de conseguir que ela atravesse êsse arame!
?
Senhoras e senhores! Preparem-se para ver um número jamais apresentado em circo algum. UM ELEFANTE ANDANDO NA CORDA BAMBA!
Vamos! Agora!
Nós nos recusamos a assustar a pobre Gertrudes!
A-HA! Lá estão êles — naquela plataforma!
Eh! Eh! Eh! EU também vou tomar parte NESTE número!
Oh! Foi preciso um gato para assustar os camundongos, para fazer com que ÊLES assustassem o elefante!
Mas assim o número ficou SENSACIONAL!
Por favor! Voltem cá! Eu lhes darei O ORDENADO QUE QUISEREM!
E eu lá quero ser PAGO para fazer uma coisa GOSTOSA como esta?
FIM

FÚZI e ÚZI ★ O Coelho




Ora essa! Parece que aquêles dois ursinhos estão querendo APANHAR-ME!
Pode ser que eu esteja enganado, mas...
Veremos!
RRRRLIC!
Ah! Êle está dentro do laço!
RRRLIC!
Está apanhado!
Ora vejam só! Eu tinha razão!
Oh! Êle está querendo nos fazer de bobos!
Por que será que tudo quanto é criança tem a mania de apanhar pobres coelhinhos como eu?
Hum... Êles não desistem!
Será IMPOSSÍVEL a êle comer ESSA cenoura sem ser apanhado!
Êles acabarão desistindo, quando virem como sou esperto!

Não posso resistir à tentação de brincar com os ursinhos!
Olhe! O coelho é nosso!
RRRUC!
É. Êle ESTÁ aí dentro, sim!
RRRUC!
Fúzi, eu levanto a tampa e você segura o coelho!
Eh! Eh! Eh! Êle vai pegar é MUITO AR!
ZIP!
Uhn?
Eu tinha CERTEZA de que êle estava aqui!
Acha que êle seja MÁGICO?
Vamos tentar apanhá-lo mais uma vez!
Vamos atraí-lo para a nossa casa de brincar!
FÚZI & ÚZI
Tôdas as janelas estão fechadas!
E aqui está uma linda salada, em cima da mesa!

Agora vou fazer marcas que levem à porta da casa, com esta pata de coelho velha!
FÚZI & ÚZI
E êle pensará que moram outros coelhos aí dentro!
I! Está começando a nevar!
Esta casa está ótima para eu vestir minha roupa de inverno!
Quando êle entrar, nós corremos lá para dentro também e o apanhamos!
Quando neva, os coelhinhos ficam brancos!
ÚZI
Ã?
BLAM!
Essa história de mudar de côr se consegue por meio de um método secreto. Só o fazemos quando ninguém nos vê!
CLIC!
ÊLE NOS TRANCOU DO LADO DE FORA!
Ora, vamos... abra a porta!
Nada feito!

Agora, todo mundo olhe para o outro lado, enquanto eu ponho a minha roupa de inverno!
Vamos arrombar a porta?
NÃO! Os coelhos se assustam à toa!
Vamos vestir as nossas fantasias de coelho, pois assim êle não se assustará conosco e nos deixará entrar!
É mesmo. Com certeza vai pensar que somos parentes dêle!
NEVE! Está na hora de preparar o Fúzi e o Úzi para nosso sono de inverno!
E agora? Onde se terão metido êles?
FÚZI & ÚZI
Hum... Acho que os escuto aqui!
FÚZI & ÚZI
Saiam daí, meninos!
Ah! Nem sequer me respondem, hem?
FÚZI & ÚZI

http://cheguavira.blogspot.com/

MICO e TICA

Não Adianta

Papai! Venha ver!
Olhe: estamos inaugurando o nosso serviço de pombos-correios!
Nós entregamos qualquer coisa — EM QUALQUER LUGAR!
Se eu não consigo que ÊLES se afastem DE MIM, EU me afastarei DÊLES!
Adeusinho, crianças!
Vejam se conseguem ENTREGAR-SE A SI MESMOS a mim AQUI!
Não será fácil, mas havemos de tentar!
Êles não têm barco e estão longe demais para virem a nado!
Olá, papai. Tivemos de inaugurar um serviço de ENCOMENDA postais, mas cá estamos!
Oh! Quê adianta?
Ou será que seria mais apropriado chamar isto de serviço de "INCÔMODOS postais"? Eh! Eh! Eh!
FIM

PIMPÃO e BILUCA

★ Heróis Ao Contrário!

I! Veja só como êles estão agradando aquêle vira-lata!

Papai, por que não salvamos NÓS um garôto e nos tornamos heróis?

CACHORRO HEROÍCO SALVA CRIANÇA CAÍDA NO LAGO!

DUQUE, UM CÃO DE CAÇA, É HOJE UM HERÓI. SALVOU UMA LINDA MENINA QUE IA SE AFOGANDO NO LAGO, E SE TORNOU O CAÃOZINHO MAIS QUERIDO DA CIDADE.

Com certeza êsse cachorro praticou muito, indo buscar patos bravos na lagoa, meu filho!

Mas também podemos APRENDER!

Olhe. Ali está uma boneca. Podemos praticar com ela, papai.

E ali está um lago!

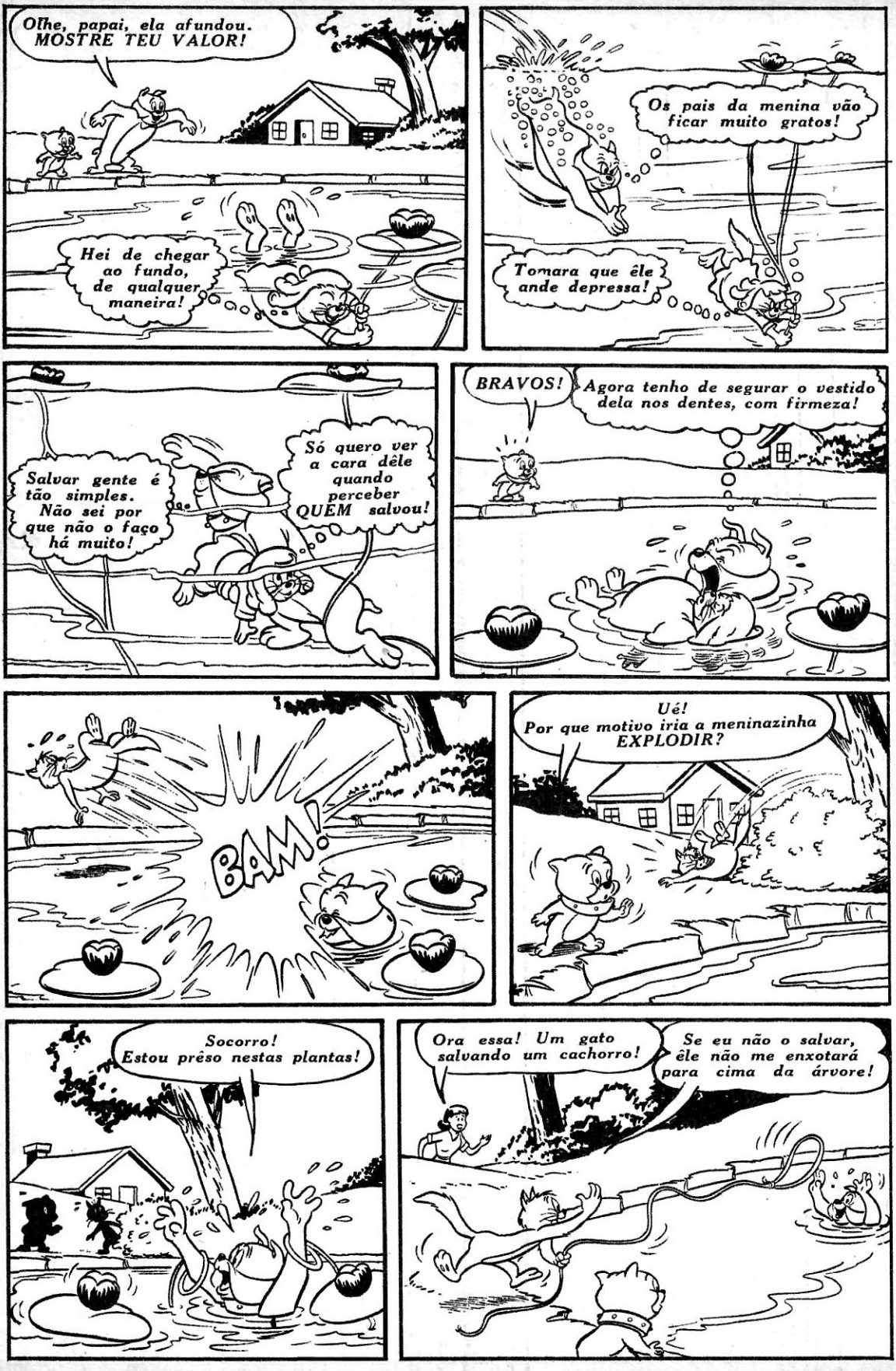
Vou atirar a boneca lá dentro, depois irei buscá-la!

E, depois, quando alguma criança estiver procurando ser salva, o papai estará PREPARADO para salvá-la!

Êi! Amigos cachorros! Vocês podem me fazer o favor de me enxotar para cima desta árvore? Quero ver a vista!

Ora! Se quer subir à árvore, trepe nela você mesmo!
Estamos treinando heroísmo!
Mas... amigos...
Vocês sabem que eu jamais poderei trepar numa árvore dessas sem ser perseguido!
Nenhum cachorro se tornou herói por perseguir gatos!
Ora vejam só. Um cachorrão como você, brincando com bonecas!
Vou jogá-la num lugar bem raso, a princípio!
Mas assim o papai poderá ir buscá-la ANDANDO!
Os heróis não nascem feitos!
Já vi tudo!
Tenho de aprender a fazer isto AOS POUCOS!
Agora vou atirá-la um pouquinho mais longe!
Que cacetada!
A! Agora precisa trazê-la na bôca para poder nadar, não é, papai?
Isso mesmo, Biluca!
Aprendi isso muito mais depressa do que esperava!
Agora só nos falta uma criança DE VERDADE para salvarmos!

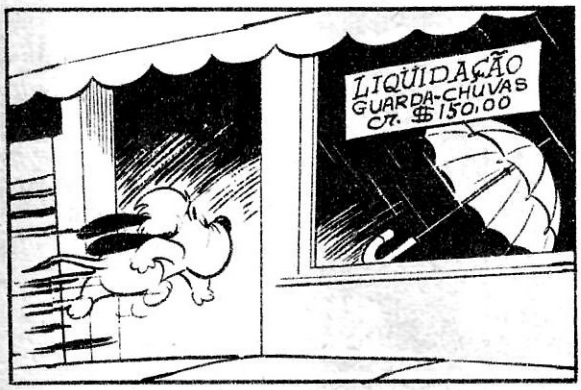
Lá está um garôto mergulhando!
Prepare-se para ir salvá-lo, papai!
Hum... Não parece que êle esteja precisando de auxílio.
Ah! Ah! Ah! Venha molhar o focinho, cachorro!
TCHÁÁÁÁ!
QUEM quereria SALVAR aquêle diabrete?
Tive uma idéia... vou ser EU "a criança" que êle salva!
Hum... O vestido ficou muito grande em mim, mas essa bola de borracha deve resolver o problema.
Tôdas nós, crianças, devemos ter sempre a barriguinha bem cheia!
Olhe, Biluca! Uma garotinha caiu à água!
Vou acabar com essa tolice tôda!
Parece chegada a oportunidade, papai! Ela é pequenina demais para nadar!
Veja, Biluca! Ela está BOIANDO!
Hum... com esta bola, é DIFICIL afundar!

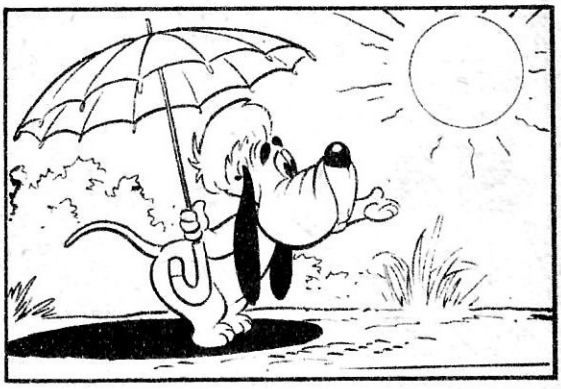

Olhe, papai, ela afundou. MOSTRE TEU VALOR!
Hei de chegar ao fundo, de qualquer maneira!
Os pais da menina vão ficar muito gratos!
Tomara que êle ande depressa!
Salvar gente é tão simples. Não sei por que não o faço há muito!
Só quero ver a cara dêle quando perceber QUEM salvou!
BRAVOS!
Agora tenho de segurar o vestido dela nos dentes, com firmeza!
BAM!
Ué! Por que motivo iria a meninazinha EXPLODIR?
Socorro! Estou prêso nestas plantas!
Ora essa! Um gato salvando um cachorro!
Se eu não o salvar, êle não me enxotará para cima da árvore!

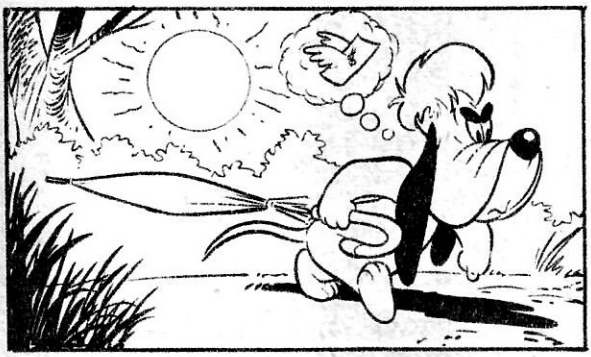
Eu TENHO de tirar um retrato daquele gatinho heróico.
Isto está saindo muito diferente do que planejei.
Bem, agora que eu lhe salvei a vida. Que tal me fazer aquêle favor?
Está bem, gatinho!
Pode começar a correr!
Lá vou eu. AU! AU! AU!
CLIC!
MIAAAAAU!
Obrigado, amigos! Sem a sua ajuda eu jamais teria vindo até cá!
Não há de quê!
Mais tarde . . .
Sabe, Biluca? Parece que fracassamos nesse negócio de heroísmo!
Agora nunca teremos o retrato no jornal!
Êi! Amigos! Olhem! VOCÊS ESTÃO FAMOSOS!
PAPAI! Vencemos!
Pimpão, sinto-me ORGULHOSO de você!
O DIÁRIO
O CACHORRO MAIS INGRATO DA CIDADE PERSEGUE O GATINHO CORAJOSO QUE LHE SALVOU A VIDA!
FIM

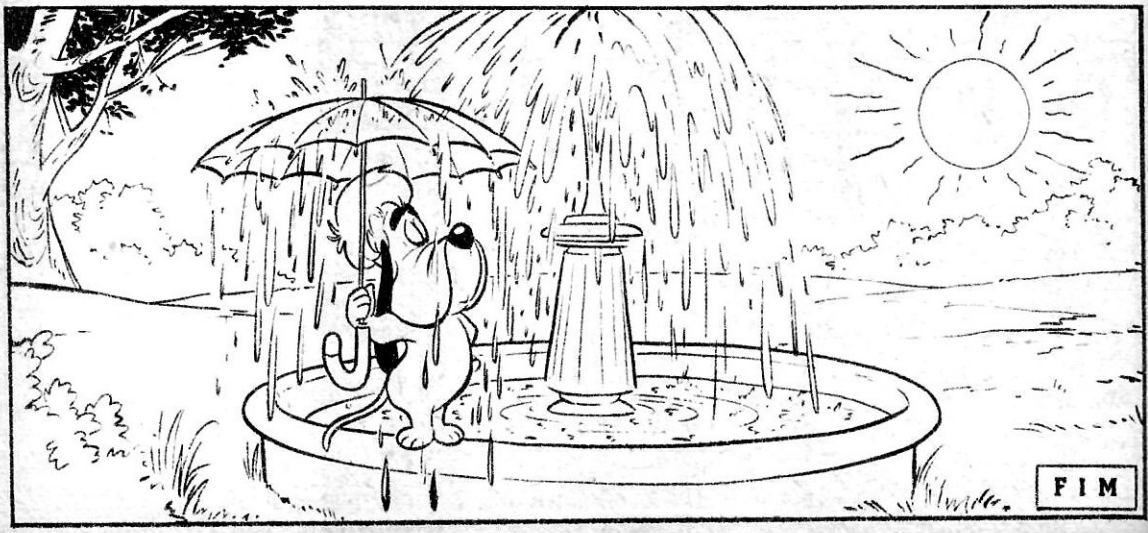
SONECA

O Que Se Compra Deve Ser Aproveitado



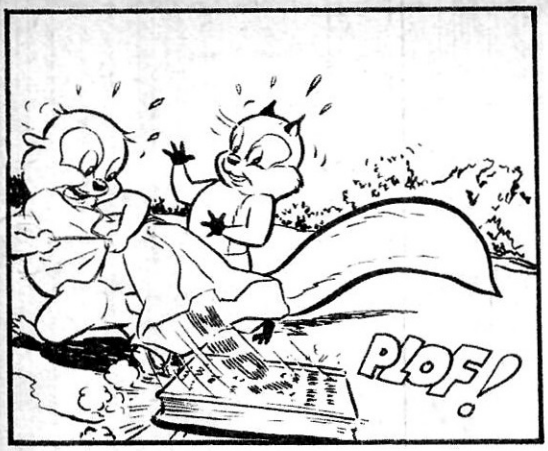






MANÉ MARMOTA e JUQUINHA ESQUILO

Uma Lição Muito Sabida


PLOF!

Bem... Já que o pacote abriu sòzinho, não fará mal VER o que é!
Só uma olhadela. Depois embrulharemos tudo de novo!

Oh!
COMO APANHAR MARMOTAS E ESQUILOS
por LÔBOFÁ MINTO

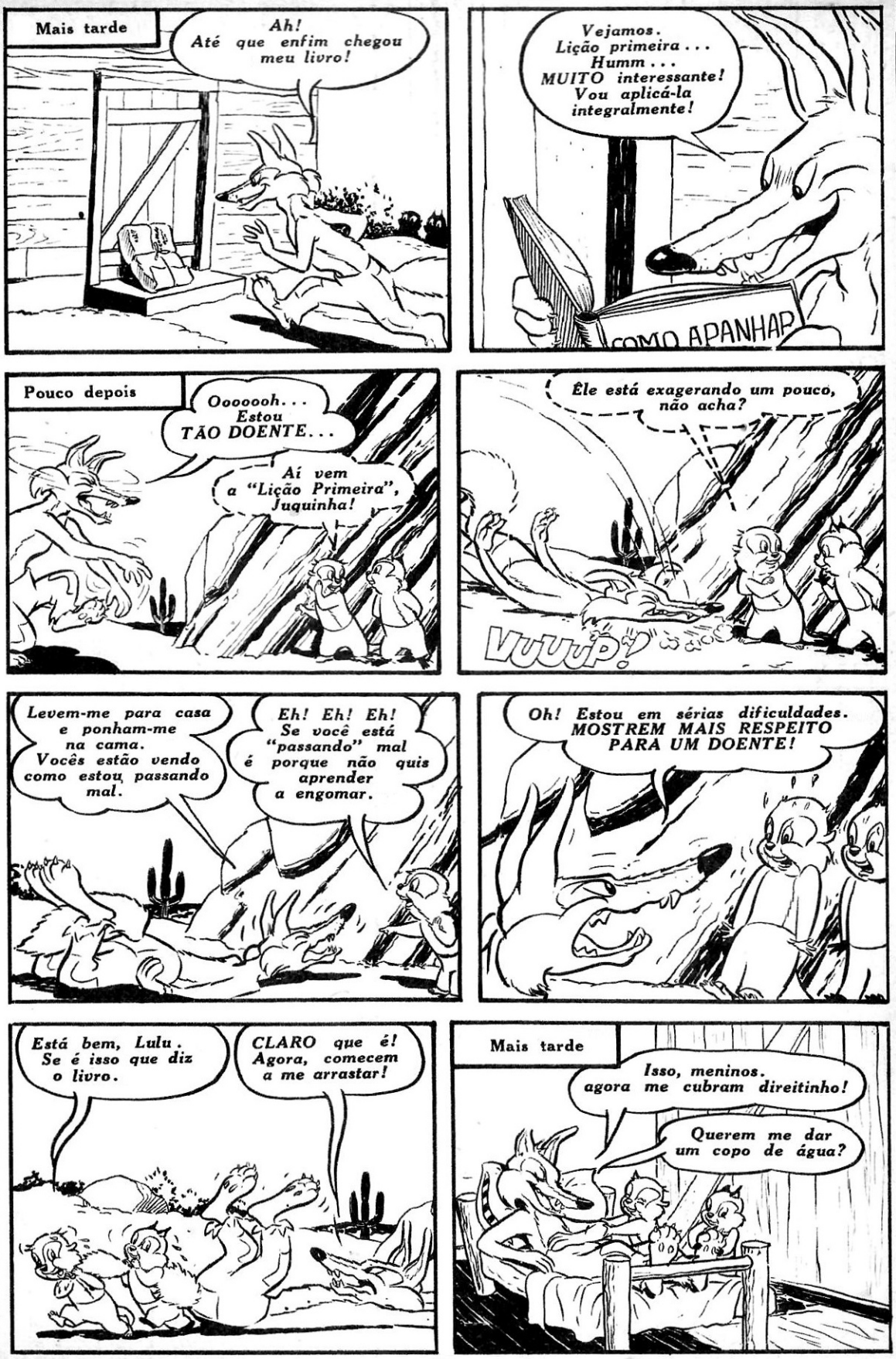
Vejamos o que diz aí dentro!
VAP!
NÃO! Não se deve tocar na correspondência dos outros! MEU pai e MINHA mãe me deram educação!

Bem... Em todo caso, não podemos evitar que o VENTO abra as páginas do livro!

Diz aqui: "Lição Primeira — Finja que não está se sentindo bem, para conquistar-lhes a piedade. Peça-lhes que o levem para casa e implore-lhes um copo de água com voz fraca...

...e, aí, quando êles estiverem totalmente desprevenidos AGARRE-OS!"
Oh!

Hum... Eu gostaria muito de QUEIMAR êste livro, mas a correspondência TEM de ser entregue!
Você tem razão. Entregá-la é nosso dever!


Mais tarde
Ah! Até que enfim chegou meu livro!
Vejamos. Lição primeira... Humm... MUITO interessante! Vou aplicá-la integralmente!
COMO APANHAR
Pouco depois
Oooooh... Estou TÃO DOENTE...
Aí vem a "Lição Primeira", Juquinha!
Êle está exagerando um pouco, não acha?
VUUUP!
Levem-me para casa e ponham-me na cama. Vocês estão vendo como estou passando mal.
Eh! Eh! Eh! Se você está "passando" mal é porque não quis aprender a engomar.
Oh! Estou em sérias dificuldades. MOSTREM MAIS RESPEITO PARA UM DOENTE!
Está bem, Lulu. Se é isso que diz o livro.
CLARO que é! Agora, comecem a me arrastar!
Mais tarde
Isso, meninos. agora me cubram direitinho!
Querem me dar um copo de água?

Pois não, Lulu... Um copo CHEINHO!
ÓLEO DE RÍCINO

Êles estão desprevenidos agora. Vou apanhá-los assim que beber esta água!
Obrigado, meninos!

AAAAA! Isto é ÓLEO DE RÍCINO!

Seus traidores! Mas... Ah! EU OS APANHEI!

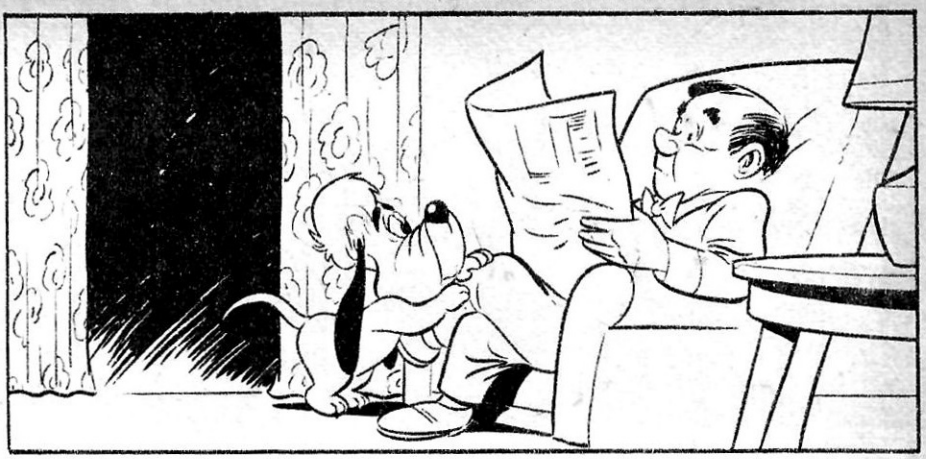
Oh... Não consigo segurá-los! COMO ESTÃO ESCORREGANDO!
BAM!

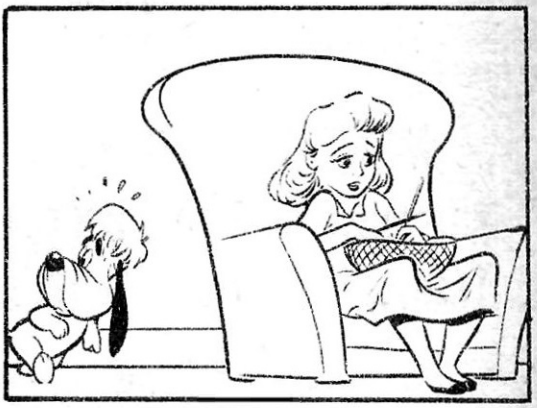
É que lemos a "Lição Primeira", no seu livro, e... VIEMOS PREPARADOS!

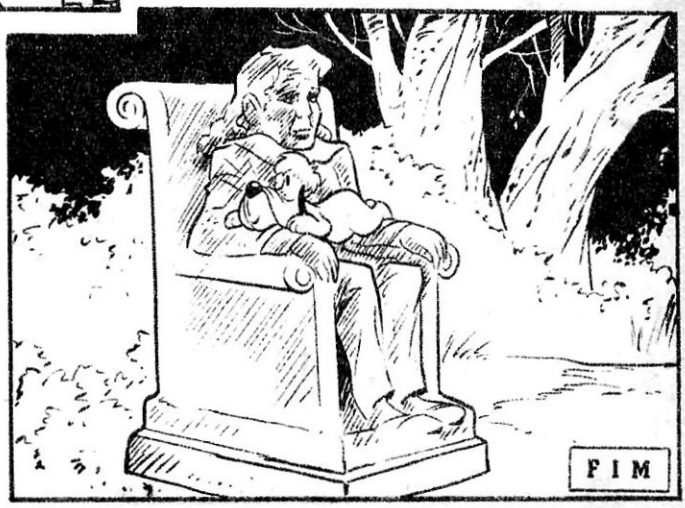
Vou olhar no fim do livro e ver se descubro alguma idéia nova. Hum... Eis aqui a última página. vejamos o que diz!

"Espero que estas idéias dêem resultado para você, caro leitor, pois NUNCA o deram para mim! Assinado, Lôbofá Minto"!
FIM

SONECA
Há Recurso Para Tudo

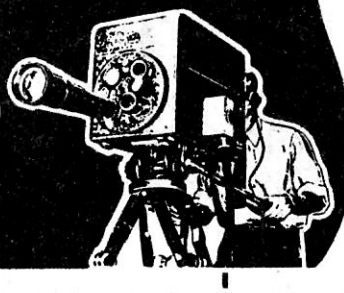


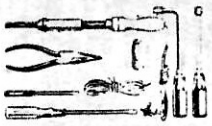




Aprenda Praticamente

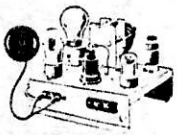
RÁDIO TELEVISÃO E CINEMA SONORO





Ser lhe-a enviado gratuitamente um jogo completo de ferramentas.

Receberá de graça os acessórios para construir muitos aparelhos de experiência.



Sem sair de sua casa e aproveitando uns poucos minutos das suas horas de folga, dentro de pouco tempo V. S. estará perfeitamente capacitado para

* MONTAR E CONSERTAR *

Aparelhos de Rádio, Receptores de Televisão, Amplificadores, etc...

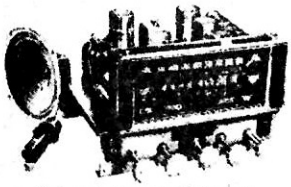
O nosso modernissimo e exclusivo sistema de ensino por correspondência, baseado no método prático «APRENDA FAZENDO», proporcionará a V. S. um estudo ameno, agradável, e fàcilmente compreensível.

★

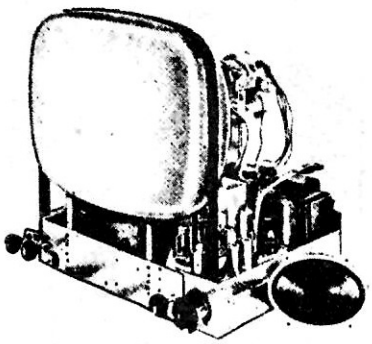
Mensalidades Suavíssimas

Êste é o curso mais eficiente, rápido e prático, pois mesmo sem nenhum conhecimento prévio ficará habilitado, em poucas semanas, a ganhar com biscates muito mais que o custo dos seus estudos.

...e receberá um magnífico volt-ámetro para facilitar os consertos, revisões, etc.



V. S poderá montar êste magnífico receptor de 7 válvulas para ondas curtas e longas.



E AGORA TAMBÉM PODEMOS FORNECER-LHE TODOS OS MATERIAIS PARA QUE, SEGUINDO AS NOSSAS LIÇÕES, V.S. possa MONTAR O SEU RECEPTOR DE TELEVISÃO DE 30 VÁLVULAS, COM SUAS PRÓPRIAS MÃOS.

Êste é o EDIFÍCIO MONITOR sede da maior escola latino-americana de ensino por correspondência, fundada em 1939

O Instituto que cumpre o que promete.

DURAÇÃO MÍNIMA DO CURSO: 5 MESES

Instituto Rádio Técnico Monitor

RUA DOS TIMBIRAS, 263
CAIXA POSTAL 1795 — S. PAULO

BA-291

Não Hesite Mais!

Decida seu futuro, enviando hoje mesmo o coupon devidamente preenchido

Sr. Diretor: Solicito enviar-me gratis o seu folheto, como ganhar dinheiro com RÁDIO E TELEVISÃO!

NOME: _____

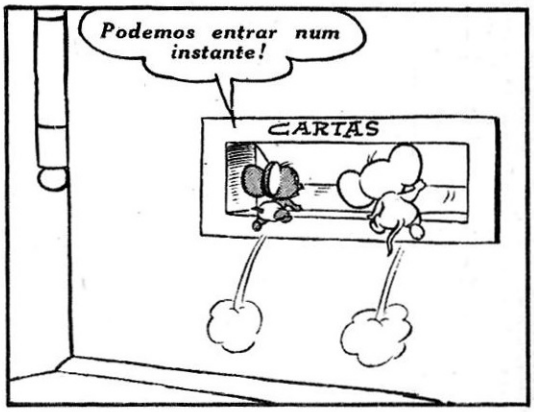
RUA _____ *N.°* _____

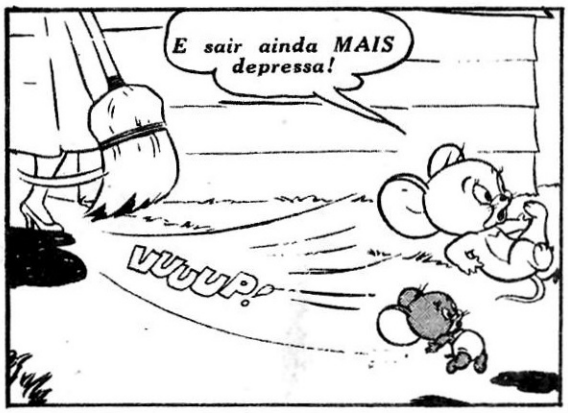
CIDADE: _____

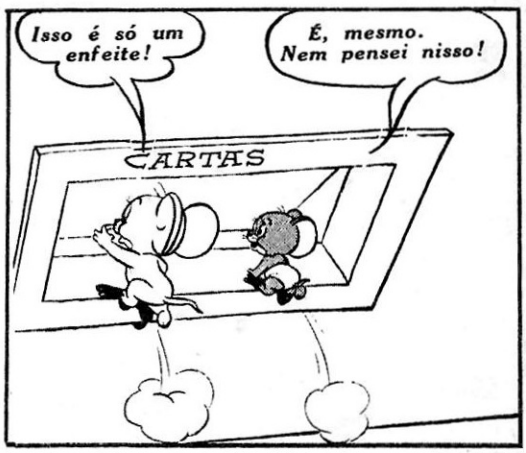
ESTADO: _____ *E. F.* _____

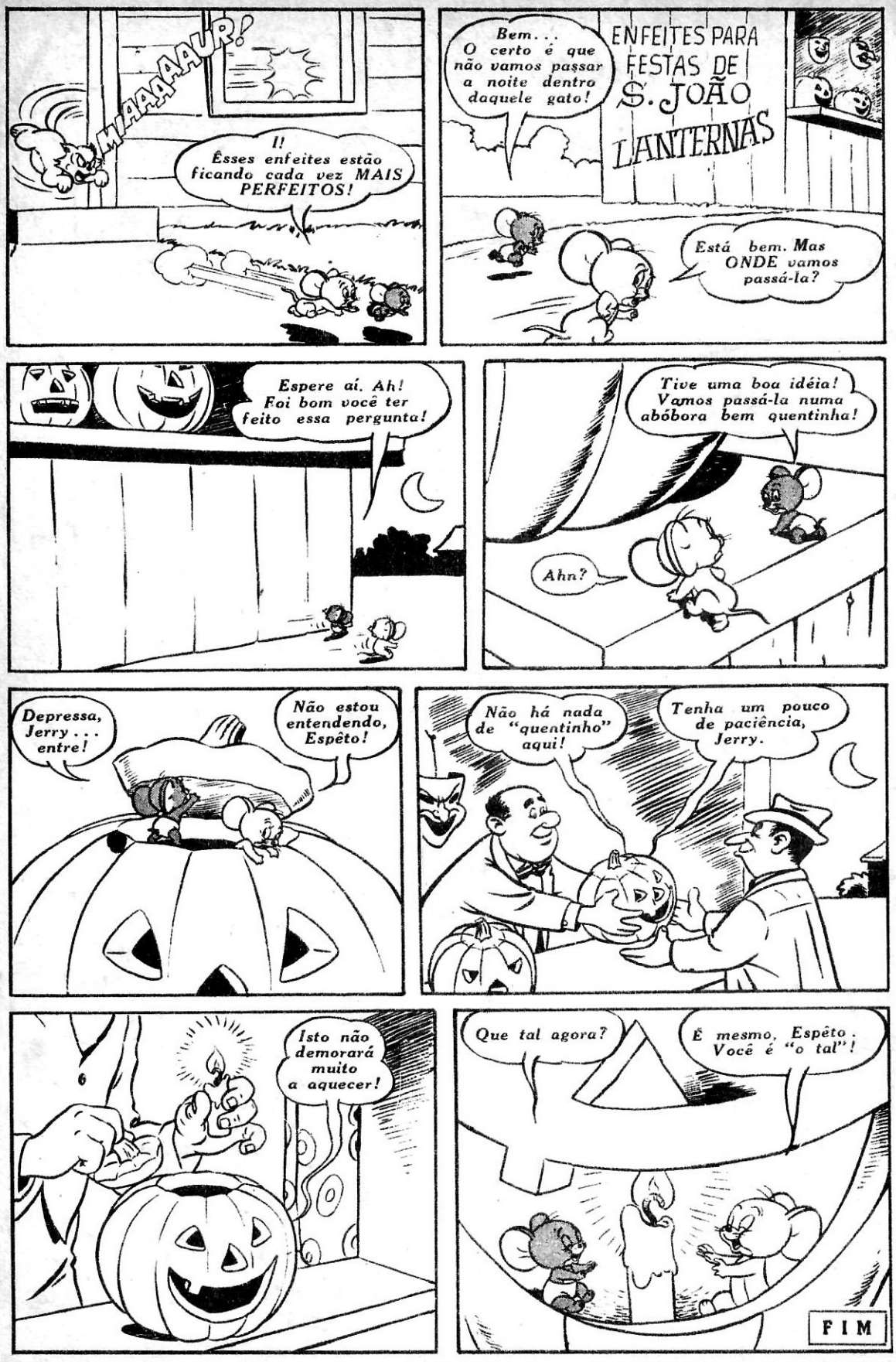
JERRY e ESPÊTO

★ Aquecimento Central









http://cheguavira.blogspot.com/

Tão gostoso e saudável para seus filhos!

porque o refrescante e inigualável

Guaraná BRAHMA

é feito com o genuíno guaraná natural da impressionante selva amazônica!

1 GARRAFA = 2 COPOS

Concorde com seu filho: não há nenhum refrigerante que se compare ao deliciosíssimo Guaraná Brahma! Feito à base do genuíno guaraná da Amazônia, o saboroso Guaraná Brahma é mais puro e agrada muito mais! A qualquer instante, você e seu filho merecem o insubstituível Guaraná Brahma!

Produto da
CIA. CERVEJARIA BRAHMA

CAU - 415

http://cheguavira.blogspot.com/

5,00 Cr$

A VENDA NÊSTE MÊS!